

SYMBOL DS6708

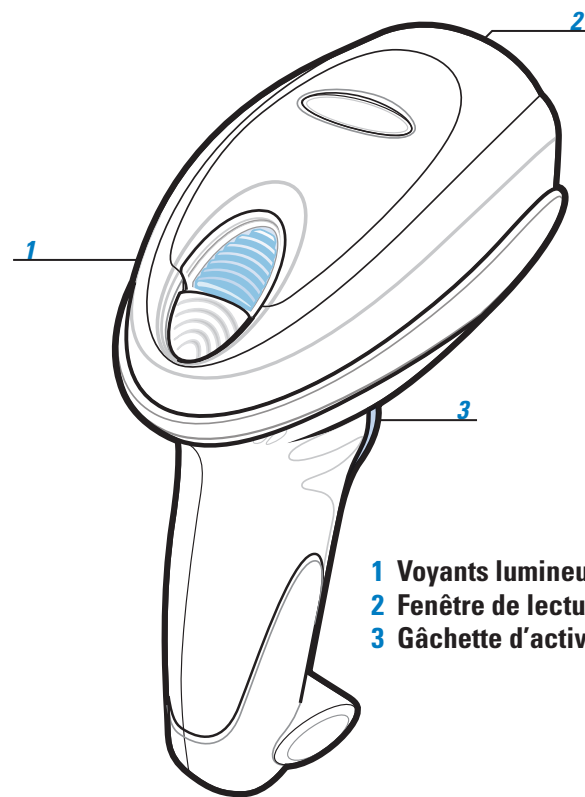
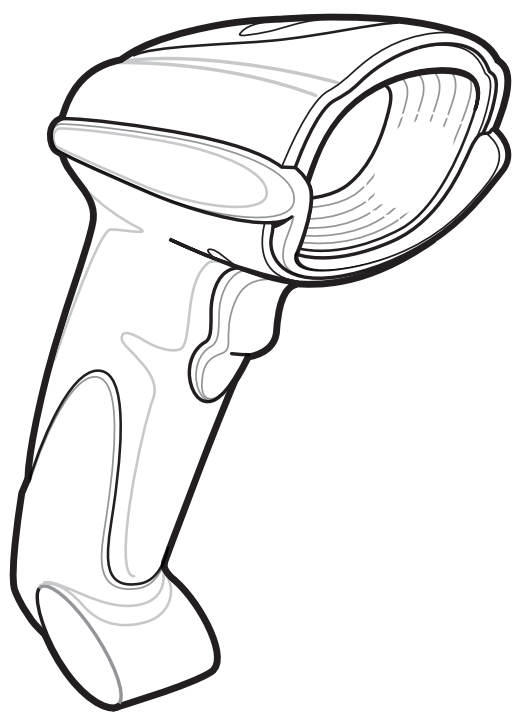
Guide d'installation rapide



<http://www.motorola.com/ds6708>

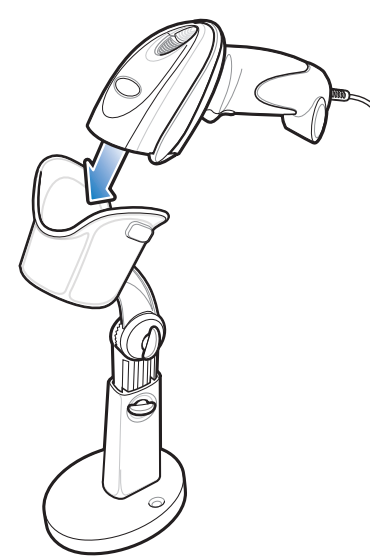
Consultez le Guide de référence du produit pour plus d'informations

ACCESSOIRES



- 1 Voyants lumineux
- 2 Fenêtre de lecture
- 3 Gâchette d'activation

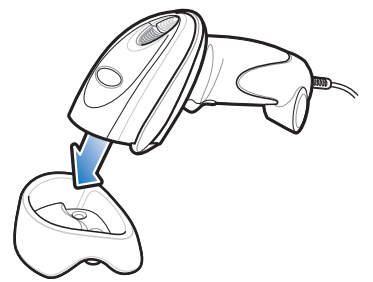
IntelliStand



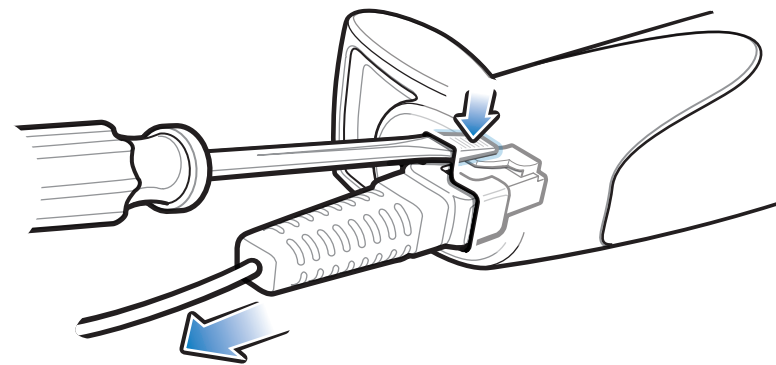
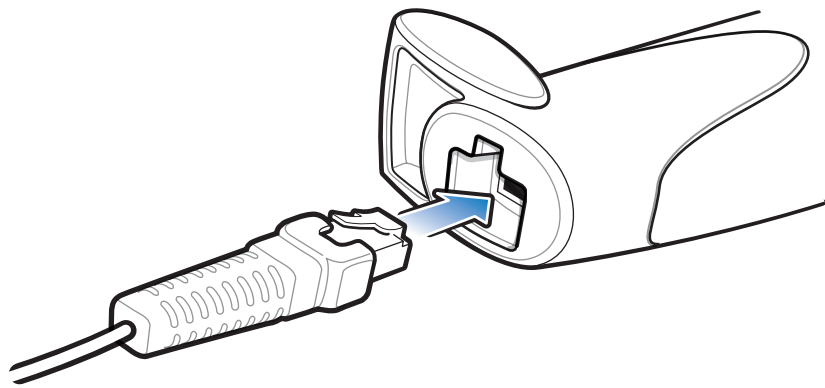
Montage mural



Adaptateur pour bureau



CONNEXION/DÉCONNEXION DU CÂBLE



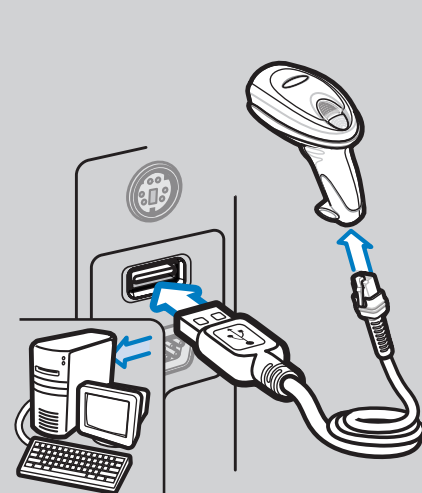
INTERFACES HÔTE

Remarque : les câbles peuvent varier en fonction de la configuration

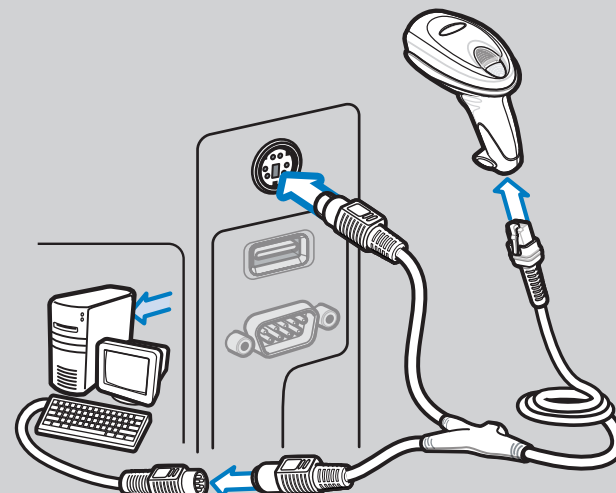
RS-232



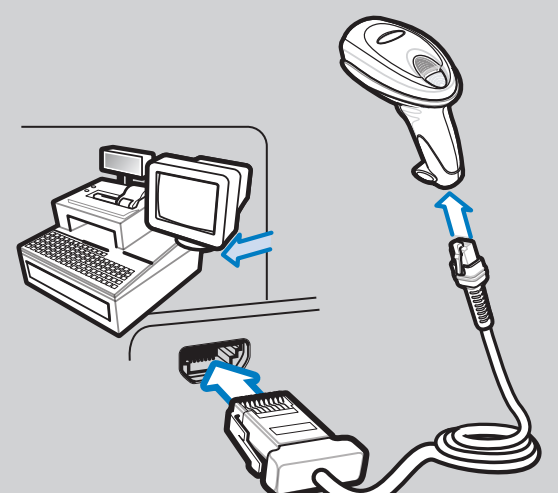
USB



Emulation Clavier



IBM 46XX



DÉPANNAGE

Le scanner ne fonctionne pas

Le scanner n'est pas alimenté

Vérifiez l'alimentation; assurez-vous que l'alimentation est connectée le cas échéant

Câble d'interface utilisé incorrect

Vérifiez que le câble d'interface approprié est utilisé

Les câbles d'interface/d'alimentation ne sont pas bien connectés

Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés

Le scanner ne décode pas le code à barres

Le scanner n'est pas programmé pour ce type de code à barres

Assurez-vous que le scanner est programmé pour lire le type de code à barres scanné

Code à barres illisible

Vérifiez que le code à barres n'est pas défectueux; essayez de lire un code à barres de test de même type

Distance entre scanner et code à barres incorrecte

Rapprochez ou éloignez le scanner du code à barres

Décodage du code à barres par le scanner, mais aucune donnée n'est transmise à l'hôte

Le scanner n'est pas programmé pour l'interface hôte appropriée

Lire les codes à barres des paramètres hôte appropriés

Le câble d'interface n'est pas bien connecté

Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés

Affichage inexact des données scannées sur l'hôte

Le scanner n'est pas programmé pour l'interface hôte appropriée

Lire les codes à barres des paramètres hôte appropriés

SYMBOL DS6708 CODES À BARRES DE PARAMÈTRAGE

Set Defaults



PARAMÈTRES PAR DÉFAUTS

Touche d'entrée (Retour chariot/Saut de ligne)



<DATA>->SUFFIX 1>

IBM 46XX Host Types



PORT 5B

USB Host Types



EMULATION CLAVIER HID

Level



NIVEAU



PORT 9B



IBM HAND-HELD USB

RS-232 Host Types



RS-232 STANDARD



NIXDORF RS-232 MODE B

Keyboard Wedge Host Types



COMPATIBLE IBM PC/AT et IBM PC



ICL RS-232



FUJITSU RS-232



NIXDORF RS-232 MODE A

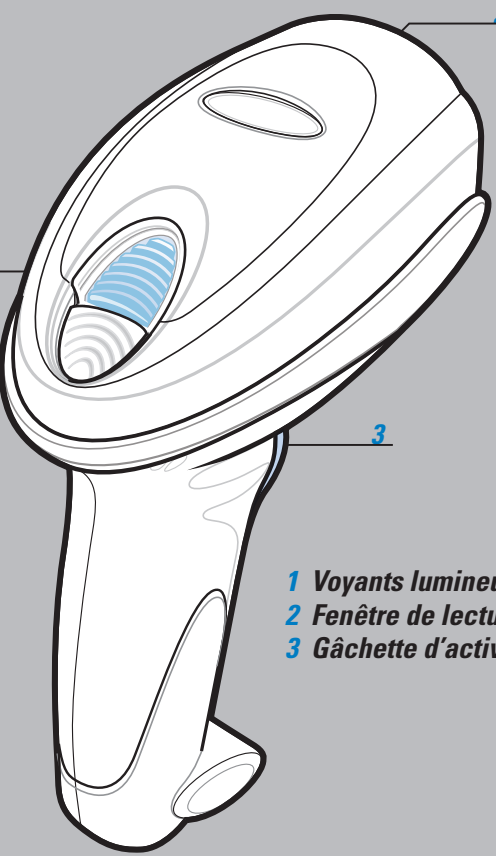


OPOS/JPOS

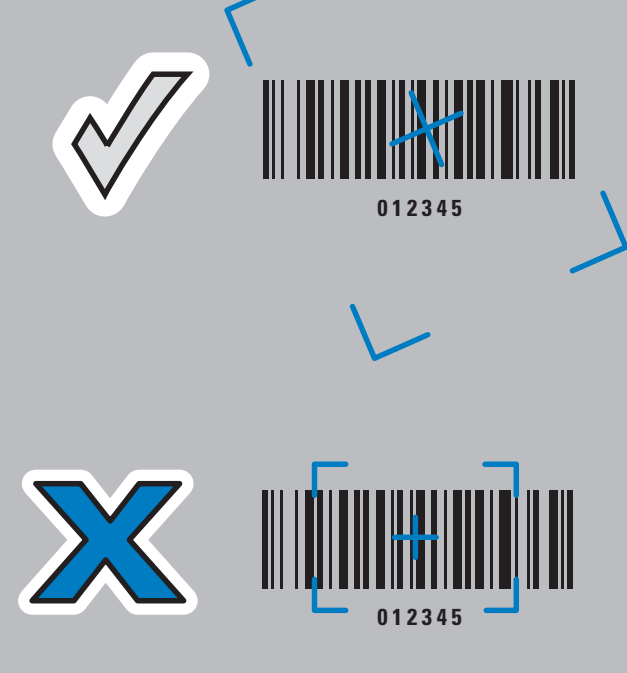
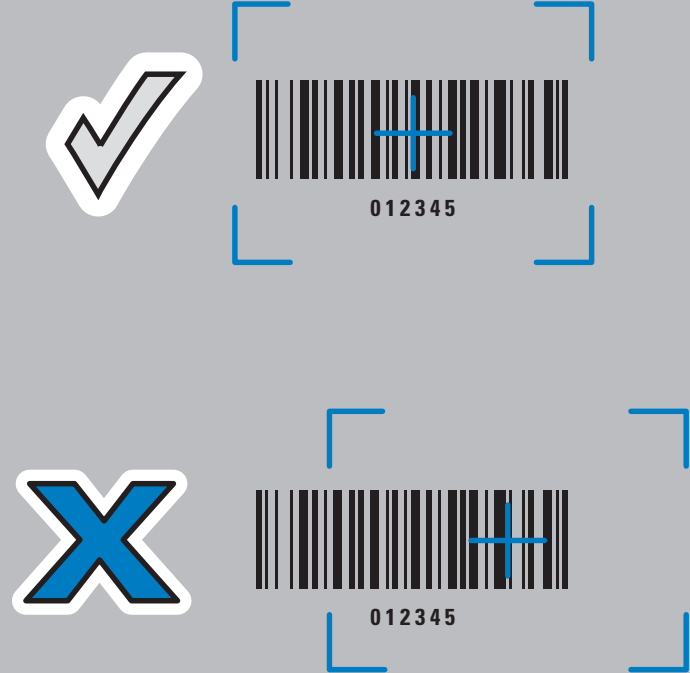
SYMBOL DS6708

LECTURE OPTIMALE

Visée



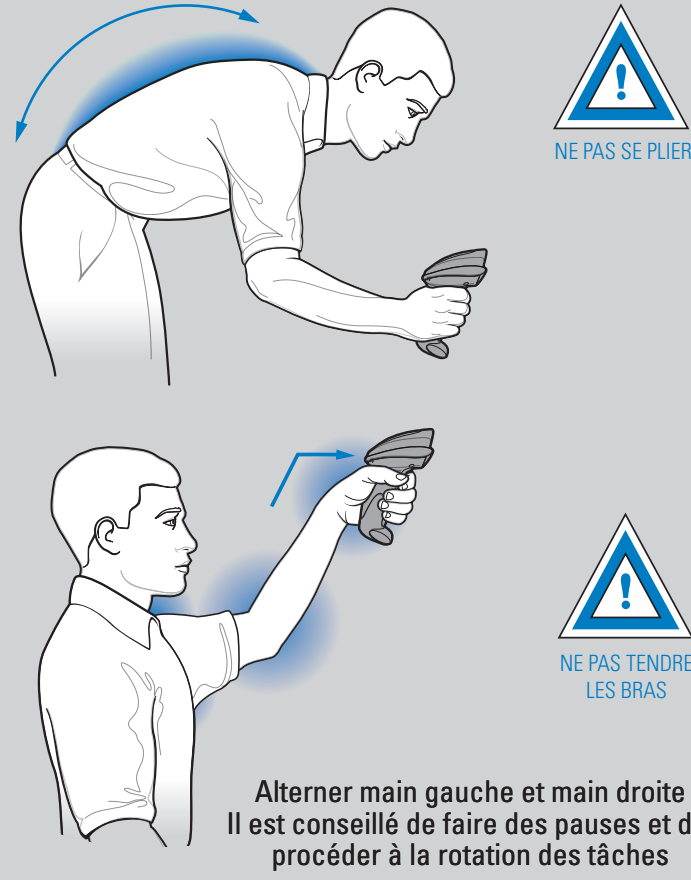
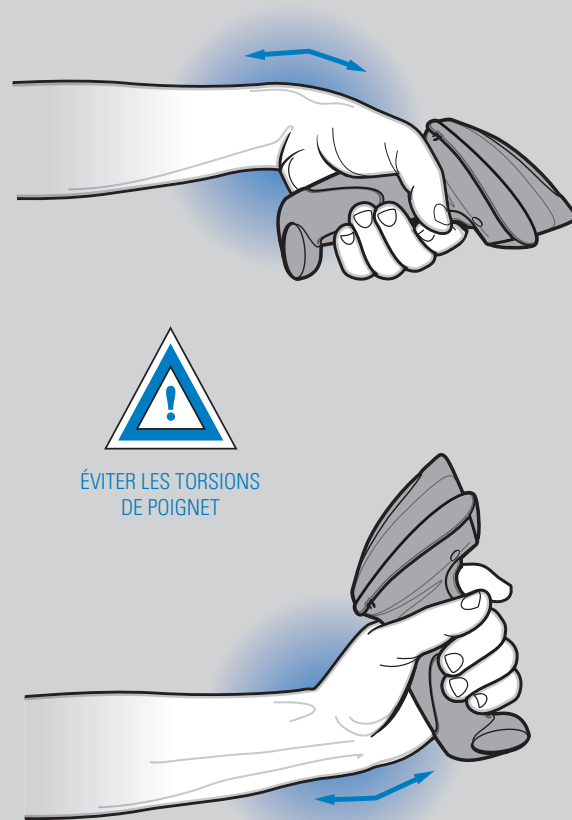
- 1 Voyants lumineux
- 2 Fenêtre de lecture
- 3 Gâchette d'activation



POSITION OPTIMALE DES BRAS

ÉVITER LES TORSIONS DE POIGNET

ÉVITER DE SE PENCHER ET DE S'ÉTIRER



SIGNAUX SONORES

SIGNAUX LUMINEUX

À AFFICHER DANS LA ZONE DE TRAVAIL

Utilisation standard

Volume du bip sonore faible/moyen/élevé	Bip sonore court d'intensité moyenne	4 bips sonores longs de faible intensité
Mettre en marche	Code à barres décodé	Erreur de transmission détectée; les données sont ignorées

Lecture des codes de paramétrage

Volume du bip sonore élevé/faible/élevé/faible	Volume du bip sonore élevé/faible	Volume du bip sonore faible/élevé
Réglage des paramètres effectué	Séquence de programmation correcte effectuée	Séquence de programmation incorrecte ou code à barres "Cancel" scanné

Eteint
Le scanner est en marche et prêt à fonctionner ou il n'est pas allumé

Vert
Le code à barres a été décodé

Rouge
Erreur de transmission

Contact Local: _____

123SCAN²

123Scan² est un logiciel PC facile à utiliser permettant une configuration personnalisée rapide et aisée via un code-barres ou un câble USB. Pour plus d'informations, rendez-vous à la page <http://www.motorola.com/123Scan2>.

SYMBOL DS6708

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

©2010 MOTOROLA, INC. Tous droits réservés.

Motorola se réserve le droit de modifier tout produit afin d'en améliorer la fiabilité, le fonctionnement ou le design.

Motorola décline toute responsabilité consécutive ou liée à l'application ou à l'utilisation du produit, du circuit ou de l'application mentionnés dans les présentes. Aucune licence n'est concédée, expressément ou implicitement, par fin de non-recevoir, ou par tout autre brevet ou droit de propriété industrielle, couvrant ou relatif à toute combinaison, système, appareil, machine, matériel, méthode ou procédé pour lesquels les produits Motorola seraient utilisés. Il existe une licence implicite pour les équipements, les circuits et les sous-systèmes contenus dans les produits Motorola. MOTOROLA, le logo M stylisé, Symbol et le logo Symbol sont des marques déposées de Motorola, Inc. Les autres noms de produits mentionnés dans ce manuel peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs et sont reconnues dans le présent manuel.

Garantie

Pour consulter la déclaration de garantie du matériel Motorola dans sa version complète, rendez-vous sur le site suivant : <http://www.motorola.com/enterprisemobility/warranty>.

Informations d'utilisation

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de votre équipement, contactez votre support technique ou système local. Si l'équipement est défectueux, l'équipe de support contactera le support Enterprise Mobility de Motorola via le site Web : <http://www.motorola.com/enterprisemobility/contactsupport>. Pour consulter la dernière version de ce guide, rendez-vous sur le site : <http://www.motorola.com/enterprisemobility/manuals>.

Alimentation

Utilisez UNIQUEMENT une alimentation par plug-in direct Motorola RÉPERTORIÉE de type 50-14000 ou PWRS-14000, étiquetée Classe 2, LPS ou SELV de puissance nominale 5 Vcc et d'une surtension minimale de 850 mA (IEC 60950-1). L'utilisation d'une autre alimentation annule toute autorisation liée à cet appareil et peut être dangereuse.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Motorola for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Български: За всички в ЕС: След края на експлоатацията всички продукти трябва да се връщат на Motorola за рециклиране. За информация за връщане на продукта, моля, отидете на: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Chinese: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty na konci svého životního cyklu musí být vráceny společnosti Motorola k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Motorola til genbrug, når de er udfjerd. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Motorola zurückgegeben werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Motorola al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

French: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être renvoyés à Motorola pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de vos produits, consultez: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Italiano: Per clienti dell'UE: Tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Motorola al fine di consentire il riciclaggio. Per informazioni sulla modalità di restituzione, visitate il seguente sito Web: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Japanese: EUの顧客向け: 製品のライフサイクルが完了した製品は、必ずMotorolaに返却してリサイクルしてください。製品の返却方法に関する詳細情報は、以下のウェブサイトをご覧ください: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Korean: EU의 고객님들께: 모든 제품의 수명이 다 되었을 때 반드시 Motorola에 제품을 돌려주세요. 제품에 대한 자세한 정보는 다음 웹사이트를 방문하십시오: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Portuguese: Para clientes da UE: Todos os produtos no fim do seu ciclo de vida devem ser devolvidos à Motorola para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Russian: Для клиентов из ЕС: Все продукты в конце своего жизненного цикла должны быть возвращены в Motorola для переработки. Для получения информации о способе возврата продукта посетите веб-сайт: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Slovak: Pre zákazníkov z EÚ: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životného cyklu vrátené spoločnosti Motorola na recykláciu. Blíže informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Slovenian: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Motorola za recikliranje. Za informacije o načinu vračila izdelka obiščite: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Swedish: För kunder inom EU: Alla produkter som uppstår sin livscyklus måste returneras till Motorola för återvinning. Information om hur du returnerar produkter finns på <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Turkish: AB müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüşümü için Motorola'ya teslim edilmelidir. Ürünlerin nasıl geri verileceği hakkında bilgi için lütfen aşağıdaki bağlantıya gidin: <http://www.motorola.com/recycling/veee>.

Recommandations ergonomiques

Attention: pour éviter ou minimiser le risque potentiel d'une blessure ergonomique, respectez les recommandations suivantes. Consultez votre responsable local de l'hygiène, de la santé et de la sécurité, pour vous assurer que vous respectez les programmes de sécurité de votre entreprise, qui ont pour but d'éviter toute blessure d'employé.

- Réduisez ou éliminez les mouvements répétitifs
- Maintenez une position naturelle
- Réduisez ou éliminez la force excessive
- Conservez à portée de la main les objets fréquemment utilisés
- Effectuez toutes les tâches à une hauteur correcte
- Réduisez ou éliminez les vibrations
- Réduisez ou éliminez la pression directe
- Fournissez des postes de travail réglables
- Prévoyez un dégagement suffisant
- Prévoyez un cadre de travail approprié
- Améliorez les procédures de travail.

Informations réglementaires

Symbol Technologies, Inc., activité Enterprise Mobility (solutions de mobilité d'entreprise) de Motorola, Inc. (« Motorola »). Tous les dispositifs de Symbol sont conçus pour respecter les règles et réglementations dans les lieux où ils sont vendus, et ils sont étiquetés en fonction des besoins.

Tous les changements ou toutes les modifications apportés à l'équipement de Symbol Technologies qui ne sont pas approuvés de façon explicite par Symbol Technologies, risquent de rendre nulle et non avenue l'autorisation accordée à l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

Obligations en ce qui concerne les parasites en radiofréquence



Remark: cet appareil a été testé et les résultats de ces tests ont révélé qu'il respecte les limites d'un appareil numérique de classe B, en conformité avec les règles de la Partie 15 de la FCC. Ces limites sont conçus pour offrir une protection raisonnable contre les parasites dangereux dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut rayonner une énergie sous la forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et employé en conformité avec les instructions du manuel, il peut provoquer des parasites dangereux au niveau des communications radios. Cependant, il n'y a aucune garantie que des parasites ne vont pas se produire dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des parasites dangereux qui affectent la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant puis en éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces parasites en employant au moins l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception
- Éloignez l'appareil du récepteur
- Branchez cet équipement sur la sortie d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché
- Consultez le concessionnaire ou un technicien en radio et télévision expérimenté pour obtenir une assistance.

Obligations en matière d'interférence en radiofréquence - Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Marquage et zone économique européenne (ZEE)



Déclaration de conformité
Symbol Technologies, Inc., déclare par la présente que cet appareil est conforme à toutes les Directives 89/336/CEE et 73/23/CEE. Vous pouvez obtenir une déclaration de conformité en vous adressant à <http://www.motorola.com/enterprisemobility/doc>

Étiquettes laser



En conformité avec la Clause 5, les normes CEI 825 et EN60825, les informations suivantes sont communiquées à l'utilisateur :

ENGLISH CLASS 1 CLASS 2	CLASS 1 LASER PRODUCT LASER LIGHT DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	HEBREW מוצר לייזר רמת 1 מוצר לייזר רמת 2 אזהרה: אל תבטו היישר אל הלייזר	ITALIAN / ITALIANO PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1 CLASSE 2 LUCE LASER NON FISSARE IL RAGGIO/PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 2
DANISH / DANSK KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE 1 LASERPRODUKT LASERLYF SE IKKE IND I STRÅLEN KLASSE 2 LASERPRODUKT	NORWEGIAN / NORSK KLASSE 1 KLASSE 2	PORTUGUESE / PORTUGUÊS CLASSE 1 CLASSE 2
DUTCH / NEDERLANDS KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE 1 LASERPRODUKT LASERLICHT NIET IN STRAAL STAREN KLASSE 2 LASERPRODUKT	NORWEGIAN / NORSK KLASSE 1 KLASSE 2	PORTUGUESE / PORTUGUÊS CLASSE 1 CLASSE 2
FINNISH / SUOMI LUOKKA 1 LUOKKA 2	LUOKKA 1 LASERTUOTE LASERVALO ÄLÄ TUUJOTA SÄDETTÄ LUOKKA 2 LASERTUOTE	SPANISH / ESPAÑOL CLASSE 1 CLASSE 2	SPANISH / ESPAÑOL PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1 LUZ LASER NO MIRE FJAJAMENTE EL HAZ PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2
FRENCH / FRANÇAIS CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUIT LASER DE CLASSE 1 LUMIÈRE LASER NE PAS REGARDER LE RAYON/FXEMENT PRODUIT LASER DE CLASSE 2	SWEDISH / SVENSKA KLASS 1 KLASS 2	SWEDISH / SVENSKA LASERPRODUKT KLASS 1 LASERLYS STIRRA INTE MOT STRÅLEN LASERPRODUKT KLASS 2
GERMAN / DEUTSCH KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT DER KLASSE 1 LASERSTRAHLEN NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN LASERPRODUKT DER KLASSE 2	CHINESE / 简体中文 1 类 2 类	CHINESE / 简体中文 1 类激光产品 2 类激光产品
JAPANESE 第1種 第2種	/ 日本語 レーザー製品 レーザー製品 光線を見つめないでください 2種 レーザー製品	KOREAN / 한국어 1등급 2등급	KOREAN / 한국어 레이저 제품 레이저 광선 이 광선을 주시하지 마십시오. 2등급 레이저 광선

Appareils laser



Les produits Symbol à laser sont conformes aux normes américaines 21CFR1040.10 et 1040.11, à l'exception des dérogations conformément à l'avertissement laser n° 50 du 24 juin 2007 et aux normes IEC 60825-1 (éd. 2.0) ET EN60825-1:2007.

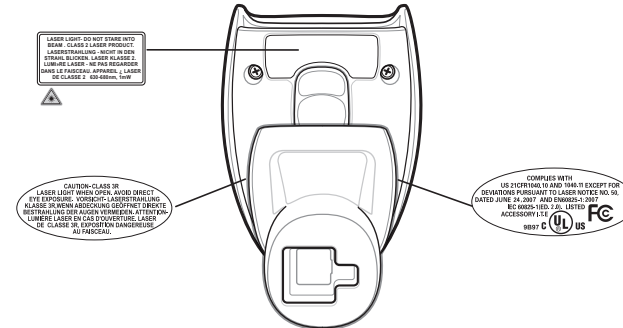
La classification des rayons laser figure sur l'une des étiquettes du produit.

Les appareils à rayons laser de classe 1 ne sont pas considérés comme dangereux, à condition de les utiliser pour les activités prévues. La déclaration suivante est nécessaire pour respecter les réglementations américaines et internationales :

Attention: l'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que celles qui sont spécifiées dans ce document, risque d'entraîner une exposition dangereuse à des rayons laser.

Les scanners à rayons laser de classe 2 utilisent une diode lumineuse de faible puissance. Comme c'est le cas avec n'importe quelle source lumineuse très brillante comme, par exemple, le soleil, l'utilisateur doit éviter de regarder directement le faisceau lumineux. Une exposition momentanée à un rayon laser de classe 2 ne présente pas de danger connu.

Étiquetage de scanner



Motorola, Inc.
One Motorola Plaza Holtville, New York 11742-1300, USA
MOTOROLA et le logo M stylisé, Symbol et le logo Symbol sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Tous les autres noms de produits ou services sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
© Motorola, Inc. 2010



72E-83973-01FR Révision C Mars 2010

<http://www.motorola.com/ds6708>

SYMBOL DS6708

Recommandations d'utilisation